

WORLD TRADE ORGANIZATION

RESTRICTED

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

IDA/W/8

3 October 1995

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

(95-2928)

International Dairy Agreement

Accord international sur le secteur laitier

Acuerdo Internacional de los Productos Lácteos

INTERNATIONAL DAIRY COUNCIL

Milk Deliveries and Production

Summary Tables

CONSEIL INTERNATIONAL DES PRODUITS LAITIERS

Livraisons et production de lait

Tableaux récapitulatifs

CONSEJO INTERNACIONAL DE PRODUCTOS LÁCTEOS

Entregas y Producción de Leche

Cuadros Recapitulativos

EXPLANATORY NOTES

Symbols

The following symbols have been used in the statistical tables:

- ... not available
- nil or negligible
- * provisional figures, subject to revision

General comments

The following statistical information was prepared by the Secretariat in order to facilitate the work of the Council at its meeting in October 1995.

The statistics are mainly based on replies to Questionnaire 4, as well as various national and international sources, such as **The European Dairy Products Market in 1992 and 1993** (Economic Commission for Europe), and Zentrale Markt- und Preisberichtsstelle (ZMP).

Quarterly figures are for milk deliveries to dairies, while yearly figures are shown for both deliveries and production. For Argentina, Japan and Uruguay, quarterly and yearly figures refer to production. Norwegian figures include goatmilk. Romanian figures include buffalo and sheep milk. For the European Communities, data for milk deliveries since 1991 include the former German Democratic Republic and Portugal. The changes that were introduced in the Italian dairy statistics in 1992 make direct comparisons with previous years inaccurate.

Delegations wishing to suggest modifications or corrections, or to provide additional information are requested to submit them to the Secretariat in writing as soon as possible.

NOTES EXPLICATIVES

Signes

Les signes suivants ont été utilisés dans les tableaux statistiques:

- ... chiffre non disponible
- néant ou quantité négligeable
- * chiffre provisoire sujet à révision

Observations générales

Les statistiques ci-après ont été établies par le Secrétariat pour faciliter les travaux du Conseil à la réunion d'Octobre 1995.

Ces statistiques se fondent principalement sur les réponses au Questionnaire 4 ainsi que sur diverses sources nationales et internationales telles que **Le marché européen des produits laitiers en 1992 et 1993** (Commission économique pour l'Europe), et Zentrale Markt- und Preisberichtsstelle (ZMP).

Les chiffres trimestriels correspondent aux livraisons de lait aux laiteries et les chiffres annuels aux livraisons et à la production de lait. Dans le cas de l'Argentine, du Japon, et de l'Uruguay, les chiffres trimestriels et annuels se rapportent à la production. Les statistiques concernant la Norvège comprennent le lait de chèvre. Les statistiques concernant la Roumanie incluent le lait de bufflonne et le lait de brebis. Les chiffres concernant les livraisons de lait de la Communauté Européenne comprennent, depuis 1991, l'ex République démocratique Allemande et le Portugal. De plus, la révision en 1992 des statistiques italiennes sur les produits laitiers fausse toute comparaison avec les années antérieures.

Les délégations qui souhaiteraient proposer des modifications ou des corrections, ou fournir des renseignements additionnels, sont invitées à les communiquer par écrit au Secrétariat aussi rapidement que possible.

NOTAS EXPLICATIVAS

Signos convencionales

En los cuadros estadísticos se han utilizado los signos que se indican a continuación:

- ... falta el dato
- cantidad nula o insignificante
- * cifra provisional, sujeta a revisión

Observaciones generales

La información estadística que figura a continuación fue elaborada por la Secretaría a fin de facilitar la labor del Consejo en su reunión de octubre de 1995.

Las estadísticas se basan principalmente en las respuestas al Cuestionario 4, así como en diversas fuentes nacionales e internacionales, como **The European Dairy Market in 1992 and 1993** (Comisión Económica para Europa), y Zentrale Markt- und Preisberichtsstelle (ZMP).

Las cifras trimestrales se refieren a las entregas de leche a las centrales lecheras, mientras que los datos anuales indican tanto las entregas como la producción de leche. En el caso de Argentina, Japón y Uruguay, las cifras tanto trimestrales como anuales se refieren a la producción. Los datos relativos a Noruega incluyen la leche de cabra. Los datos anuales relativos a Rumania incluyen la leche de búfala y la leche de cabra. Desde 1991, los datos de entregas de leche de la Comunidad Europea incluyen las de la antigua República Democrática Alemana y Portugal. Debido a las modificaciones introducidas en 1992 en las estadísticas italianas sobre productos lácteos, toda comparación directa con los años anteriores es inexacta.

Se ruega a las delegaciones que deseen sugerir modificaciones o correcciones, o facilitar información adicional, que se dirijan por escrito a la Secretaría lo antes posible.

TABLE 1 - MILK DELIVERIES AND PRODUCTION
TABLEAU 1 - LIVRAISONS ET PRODUCTION DE LAIT
CUADRO 1 - ENTREGAS Y PRODUCCION DE LECHE

('000 Metric Tons)

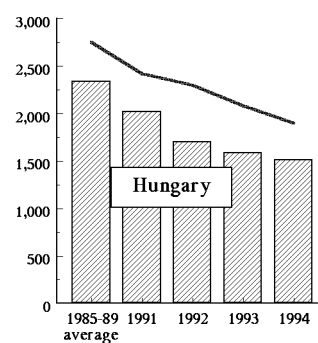
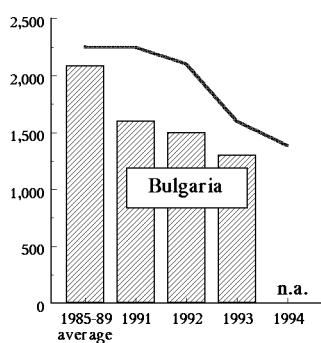
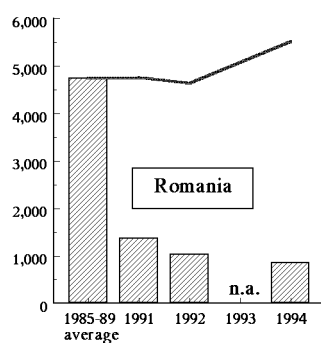
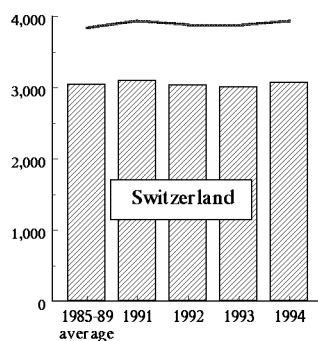
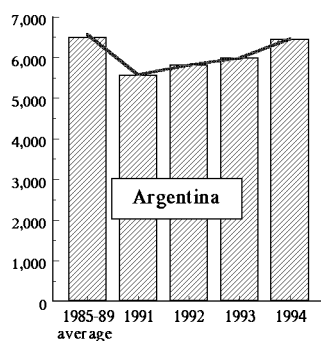
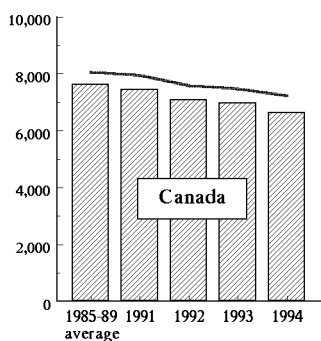
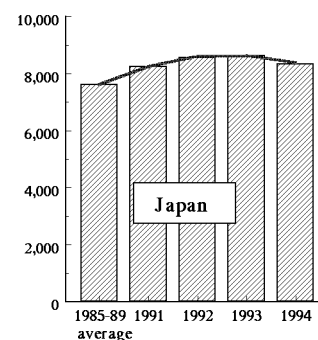
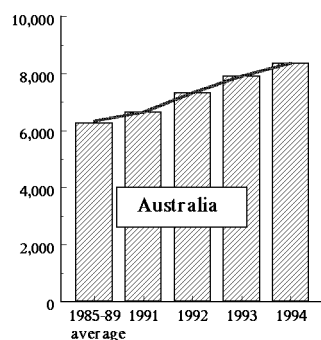
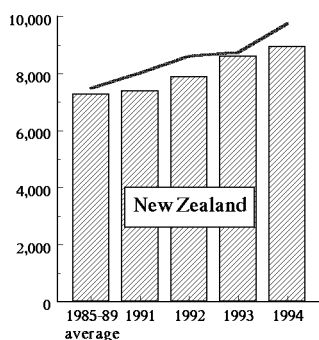
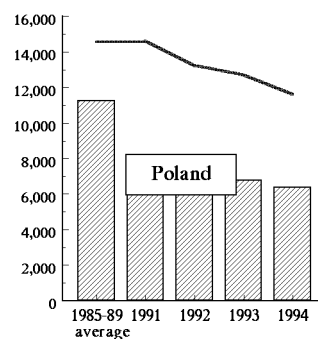
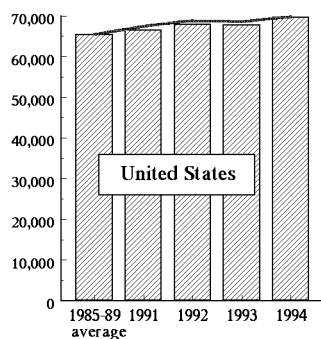
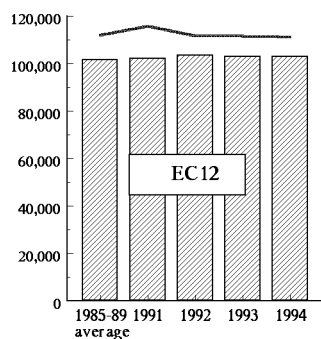
	1ST QTR	2ND QTR	3RD QTR	4TH QTR	TOTAL DELIVERIES	TOTAL PRODUCTION
ARGENTINA						
Average 1985-89	1,610	1,403	1,547	1,923	6,484	6,567
1992	1,494	1,247	1,359	1,705	5,805	5,805
1993	1,378	1,360	1,394	1,851	5,983	5,983
1994*	...	...	...	...	6,450	6,450
AUSTRALIA						
Average 1985-89	1,542	983	1,533	2,221	6,278	6,341
1992	1,827	1,170	1,698	2,623	7,318	7,320
1993	1,940	1,290	1,832	2,856	7,918	7,918
1994*	2,184	1,444	...	2,919	8,358	8,360
1995*	2,063	...	...	...	...	...
AUSTRIA						
Average 1985-89	548	598	590	535	2,200	3,561
1992	538	563	577	532	2,210	3,286
1993	544	569	568	519	2,199	3,269
1994	540	575	567	522	2,203	3,278
BULGARIA						
Average 1985-89	482	687	518	397	2,084	2,254
1992	...	...	...	...	1,500	2,100
1993	...	...	...	...	1,300	1,600
1994*	...	...	...	...	...	1,385
CANADA						
Average 1985-89	1,818	2,060	1,958	1,729	7,625	8,063
1992	1,823	1,839	1,742	1,674	7,078	7,580
1993	1,704	1,835	1,758	1,482	6,982	7,481
1994*	1,731	1,865	...	...	6,630	7,236
EC12						
Average 1985-89	23,723	29,056	25,073	22,061	101,652	111,913
1992	25,076	20,111	25,659	23,584	103,430	111,586
1993	25,043	28,749	25,709	23,523	103,082	111,235
1994	24,862	28,347	25,534	24,297	103,174	110,845
1995*	25,338	...	...	...	...	...
EC15 - 1995*	27,349	...	...	...	...	...



	1ST QTR	2ND QTR	3RD QTR	4TH QTR	TOTAL DELIVERIES	TOTAL PRODUCTION
FINLAND						
Average 1985-89	619	755	736	620	2,728	2,877
1992	562	627	606	546	2,347	2,475
1993	562	633	582	559	2,336	2,464
1994*	591	633	581	575	2,386	2,507
HUNGARY						
Average 1985-89	515	601	618	552	2,342	2,754
1992	411	437	471	381	1,700	2,300
1993	...	...	...	...	1,591	2,080
1994*	...	...	...	...	1,511	1,900
JAPAN						
Average 1985-89	1,818	2,009	1,942	1,834	7,616	7,616
1992	2,095	2,221	2,159	2,105	8,576	8,617
1993	2,135	2,263	2,166	2,062	8,626	8,626
1994*	2,060	2,208	2,101	1,981	8,350	8,388
1995*	2,059	...	...	...	...	...
NEW ZEALAND						
Average 1985-89	2,201	602	1,289	3,185	7,276	7,475
1992	2,450	500	1,371	3,750	7,891	8,603
1993	2,414	506	1,600	4,090	8,610	8,735
1994*	2,648	581	1,572	4,010	8,953	9,768
1995*	2,410	...	...	...	...	...
NORWAY						
Average 1985-89	501	498	418	442	1,898	1,966
1992	501	467	410	490	1,868	1,873
1993	...	...	...	...	1,864	1,868
1994	...	...	...	454	1,818	1,823
POLAND						
Average 1985-89	2,237	3,142	3,387	2,504	11,270	14,581
1992	1,437	2,005	1,991	1,571	7,004	13,240
1993	1,313	1,884	2,095	1,403	6,784	12,700
1994	1,284	1,797	1,832	1,431	6,373	11,600
1995*	1,217	1,745	...	...	...	...
ROMANIA						
Average 1985-89	...	...	...	...	4,747	4,747
1992	...	...	...	...	1,031	4,634
1993	...	...	...	...	...	...
1994	...	...	...	...	864	5,523

	1ST QTR	2ND QTR	3RD QTR	4TH QTR	TOTAL DELIVERIES	TOTAL PRODUCTION
SOUTH AFRICA						
Average 1985-89	...	...	...	...	928	1,795
1992	...	...	...	...	1,001	1,930
1993	...	...	...	...	958	1,944
1994	...	...	...	...	1,972	2,031
SWEDEN						
Average 1985-89	864	892	807	830	3,392	3,491
1992	795	817	745	776	3,133	3,203
1993	831	860	794	402	3,287	3,352
1994	842	880	815	763	3,357	3,421
SWITZERLAND						
Average 1985-89	727	836	766	719	3,048	3,842
1992	744	824	730	643	3,037	3,890
1993	767	836	727	685	3,015	3,879
1994*	776	844	735	723	3,078	3,940
1995*	754	...	...	...	...	...
UNITED STATES						
Average 1985-89	16,289	17,192	16,167	15,817	65,345	65,345
1992	17,217	18,079	17,101	16,403	67,910	68,831
1993	17,130	17,804	...	...	67,752	68,491
1994	17,065	18,098	17,298	17,600	69,600	69,746
1995*	17,350	18,715	...	...	...	71,400
URUGUAY						
Average 1985-89	139	125	133	200	596	596
1992	172	125	149	222	669	669
1993	...	...	...	...	...	698
1994	...	...	...	...	...	872
FORMER USSR						
Average 1985-89	25,063	25,988	25,000	25,450	104,495	104,770
1992	...	...	...	...	96,430	90,336
1993	...	...	...	...	...	88,400
1994	...	...	...	...	...	82,000
WORLD						
Average 1989-91	...	...	...	...	...	539,000
1992	...	...	...	...	...	525,000
1993	...	...	...	...	...	527,000
1994	...	...	...	...	...	524,000
1995*	...	...	...	...	...	526,000

MILK DELIVERIES AND PRODUCTION, 1985-94

(Thousand metric tons)



 Deliveries
  Production